

No. 8835

**GREECE
and
NORWAY**

**Protocol concerning the reciprocal grant of import and
export licences with most-favoured-nation treatment.
Signed at Athens, on 25 September 1964**

Official text: French.

Registered by Greece on 17 November 1967.

**GRÈCE
et
NORVÈGE**

Protocole concernant l'octroi réciproque de licences d'importation et exportation avec traitement de la nation la plus favorisée. Signé à Athènes, le 25 septembre 1964

Texte officiel français.

Enregistré par la Grèce le 17 novembre 1967.

[TRANSLATION — TRADUCTION]

No. 8835. PROTOCOL¹ BETWEEN THE KINGDOM OF GREECE AND THE KINGDOM OF NORWAY CONCERNING THE RECIPROCAL GRANT OF IMPORT AND EXPORT LICENCES WITH MOST-FAVOURLED-NATION TREATMENT. SIGNED AT ATHENS, ON 25 SEPTEMBER 1964

As a result of negotiations between the Embassy of the Kingdom of Norway and the Royal Ministry of Foreign Affairs, the following agreement has been reached :

1. The Trade Agreement of 12 March 1949² shall be regarded as having expired.
2. The two Contracting Parties shall grant each other most-favoured-nation treatment in the reciprocal issue of import and export licences.
3. (a) The yearly quotas for imports of Greek products into Norway shall be as follows :

- (1) Wine and other alcoholic beverages Kr. 500,000
- (2) Fresh fruit, including apples and pears Kr. 1,000,000

Import licences for fresh fruit shall be granted in accordance with the provisions of the Norwegian agricultural agreement now in force.

(b) The competent Greek authorities undertake to grant export licences to Norway for 35,000 tons of bauxite annually.

This Protocol shall enter into force on 1 January 1965. It shall remain in force until 31 December 1965 and shall be extended from year to year by tacit agreement unless either of the Contracting Parties gives three months' notice of termination.

DONE at Athens, on 25 September 1964, in duplicate, in the French language.

For the Government
of the Kingdom of Greece :
Spyros TETENES
Director of the Department
of Economic Affairs
in the Royal Ministry
of Foreign Affairs

For the Government
of the Kingdom of Norway :
Thore BOYE
Ambassador Extraordinary
and Plenipotentiary

¹ Came into force on 1 January 1965, in accordance with its own provisions.

² United Nations, *Treaty Series*, Vol. 30, p. 161; Vol. 178, p. 384, and Vol. 230, p. 428.